



Eine laue Sommernacht, 4 historische Weinhöfe,  
 edle Tropfen der Eppaner Weinproduzenten,  
 Gaumenfreuden sowie Musik sind die Zutaten für diesen  
 unvergesslichen Weinsommer in Girlan.  
 4 storici masti del centro del paese vitivinicolo più antico  
 dell'Alto Adige apriranno le loro porte per invitare alla degustazione  
 di vini pregiati. In ogni maso un esercizio gastronomico preparerà  
 prelibatezze da abbinare ai vini e bande musicali forniranno  
 l'accompagnamento musicale.



Genießen Sie <b>edle Tropfen</b> aus unseren Kellereien!		 <b>SCHRECKBICHL COLTERENZIO</b> <a href="http://www.colterenzio.it">www.colterenzio.it</a>
 <b>GIRLAN</b> KELLEREI • CANTINA <a href="http://www.girlan.it">www.girlan.it</a>	 <b>WEGER</b> <a href="http://www.wegerhof.it">www.wegerhof.it</a>	Weinkellerei <i>Alois Warasin</i>
 <b>NIEDRIST</b> WEINGUT AZIENDA AGRICOLA <a href="http://www.ignazniedrist.com">www.ignazniedrist.com</a>	 comitissa CANTINA SPUMANTI - SEKTKELLEREI MARTINI LORENZ <a href="http://www.lorenz-martini.com">www.lorenz-martini.com</a>	 <b>k. martini &amp; sohn</b> <a href="http://www.martini-sohn.it">www.martini-sohn.it</a>
 <b>ST. PAULS</b> KELLEREI • CANTINA <a href="http://www.kellereistpauls.com">www.kellereistpauls.com</a>	 <b>THOMAS NIEDERMAYR</b> HOF GANDBERG <a href="http://www.thomas-niedermayr.com">www.thomas-niedermayr.com</a>	 <b>ST. MICHAEL-EPPAN</b> <a href="http://www.stmichael.it">www.stmichael.it</a>
 <b>Stroblhof</b> <a href="http://www.stroblhof.it">www.stroblhof.it</a>	 weingut <b>donà</b> <a href="http://www.kellerei.weingut-dona.com">www.kellerei.weingut-dona.com</a>	<b>BERGMANNHOF</b>  <a href="http://www.bergmannhof.it">www.bergmannhof.it</a>
 <b>BRIGL</b> ANNO 1309 WEINKELLEREI • WEINGÜTER <a href="http://www.brigl.com">www.brigl.com</a>	 <b>SCHLOSS ENGLAR</b> <a href="http://www.schloss-englar.it">www.schloss-englar.it</a>	 <b>Klaus Lentsch</b> <a href="http://www.klauslentsch.eu">www.klauslentsch.eu</a>


www.medien-design-jobstana.it 2016


Wein, Gaumenfreuden und Musik  
 Vino, prelibatezze e musica  
 in **GIRLAN'S KELLERWELT**  
 ore 19 Uhr

# Wein Sommer

Girlan

**FR • VEN 24.8.**

  
[eppan.com](http://eppan.com)

  
 Burgin | Seen | Wein  
 Castelli | Laghi | Vini

# Wein Sommer

## MUSIKALISCHE UNTERHALTUNG

Martin Perkmann  
Schwarzholz-Quartett  
Saxophon  
Jack Freezone



## Giralan



### 1 Hof am Platz - Familie Niedermayr

#### Weine | Vini

Kellerei K. Martini & Sohn - Weingut Stroblhof  
Weingut Donà - Weinkellerei J. Weger

#### Gaumenfreuden von den Bäuerinnen Giralan

Lauch – Gersten – Risotto mit Südtiroler Markenspeck und Schüttelbrot  
Roastbeef vom heimischen Rind auf Salatbeet  
Kleine Strauben mit Preiselbeermarmelade

*Orzotto ai porri con Speck dell'Alto Adige e Schüttelbrot*  
*Roastbeef di manzo locale su nido d'insalata*  
*Piccoli Strauben con marmellata di ribes rosso*

### 2 Glögglhof - Familie Brigl

#### Weine | Vini

Kellerei Schreckbichl - Weinkellerei Alois Warasin  
Weingut Schloss Englar - Bio-Weingut Thomas Niedermayr

#### Gaumenfreuden vom Landgasthof Bad Turmbach

Cavaletti all'Amatriciana mit Zwiebel-Specksauce  
Kräuterknödel auf Pilzen  
Dreierlei vom Südtiroler Hofkäse mit Feigenchutney  
Bayrische Creme mit Himbeerpüree und Schoko-Crumble

*Cavatelli all'Amatriciana*  
*Canederli alle erbe su funghi*  
*Tris di formaggio dei masi altoatesini con mostarda di ficchi*  
*Crema bavarese con pure di lamponi e crumble al cioccolato*

### 3 Mauracherhof - Familie Mauracher

#### Weine | Vini

Kellerei St. Michael - Eppan - Kellerei St. Pauls  
Brigl Josef Weinkellerei & Weingüter - Weingut Klaus Lentsch

#### Gaumenfreuden vom Restaurant Rungghof

Eingelegte Makrele - Gurke - Zitrone - Rettich - wilder Senf  
Ravioli vom Sarner Lamm - Pecorino - Portulak  
Schokolade - Kaffee - Haselnuss

*Sgombro marinato - cetriolo - limone - ravanella - senape selvatico*  
*Ravioli d'agnello della Val Sarentino - pecorino - portulak*  
*Cioccolato - caffè - nocciola*

### 4 Kellerei Giralan

#### Weine | Vini

Kellerei Giralan - Weingut Niedrist  
Weingut Bergmannhof - Sektkellerei Lorenz Martini

#### Gaumenfreuden vom Restaurant Giralanerhof

Hausgemachte Spinatorecchiette mit Tomaten, Basilikum und Büffelmozzarella  
Mariniertes Tatar vom Rind mit französischem Stangenbaguette  
Mille Foglie vom Rinderfilet, frische Pfifferlinge und knuspriger Semmelknödel  
*Orecchiette di spinaci fatte in casa con pomodori, basilico e mozzarella di bufala*  
*Tartara di manzo marinata con baguette*  
*Mille foglie di filetto di manzo, finferli freschi e canederlo di pane*



Gemeinde  
Eppan



#### Weitere EVENTS | Altri EVENTI:

Letzte Fuhré & Törggellefest | 13.11.

Martinimarkt | 10.11.

Weinwelt Weihnacht | 1.12.

Nikolaus & Krampus Umzug | 2.12.

Silvester in Giralan | 31.12.